

**ВЫХОДИТЬ ЩОДЕННО ПЕРЕДПОЛУДНЕМ**

В СПРАВИ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 коп.

В першому році своєї діяльності випродукувала шкільна молочарня 280 фунтів найкращого масла. До шкільної "Співкової Молочарні" може належати кожний ученик чи учениця з *Central High School*. На молочарню не видається ні одного цента, протинно, вона повинна ще зарібок. Особий фонд уможливує поповнення інвентаря і інших потрібних річей. Кожний член платить вкладку 2 долари і той капітал творить овердрафт банку і представляє своєму роду гарантію. Гріш за продане масло йде теж до банку, касіє товариства виплачує вкладки чеками. Що місяць виходить звіт комітету. При кінці кожного шкільного року компанія розглядається, виплачує дивіденди і не розпускається, знову називається. Студент



вчатись попри ведення молочарні також випускати шини збуту для свого масла, робити рекламу, ведення підприємства і інших практичних річей.

Учитель, який провадить цей курс, сам бере живу участь у всіх справах нарівні зі своїми учнями.

В 1916 р. було в державі Мінесота 175 середніх шкіл з різними курсами. В 1926 р. було в цих Злучених Державах вже 3.000 практичних середніх шкіл і приносили вони 556.046 доларів чистого виходу зі своїх підприємств.

Коли поведи діло у відповідний спосіб, можна всього доклати.

Вінніпег, 1927.

Д-р П. Ю. Кисілевський. (Канада.)

## Репресії проти галичан в УСРР.

(Виймає з приватного листа.)

Останніми днями згадували ми про нову хвилю репресій проти галичан, що залила останніми часами всю територію УСРР. Причини цих нових репресій важко дошукатися. Репресії доконусь, очевидно, чека, що звється тепер Державним Політичним Управлінням. З листа довідуємось, що переслідування звернені не тільки проти безпартійних уроженців Галичини, але й проти партійних, але не тих, що позасідали в Раднаркомі та у Виконкомах усяких центральних установ, а проти тих рядових чорних робітників, розкинутих по всій Україні, по найпальших її закутках. Виходить, що всіх їх уважають там органи червоної політичної жандармерії небезпечними націоналістами. Далі не можуть вони ніяк стратити того, що галичани своєю працею та щирим національним почуттям зєднали для себе всеїлю синапті місцевого населення а в першій мірі селянства. Тому й рішили депісти позбутися їх легким способом а саме: дорожньо-адміністративних висилку поза межі України, переважно в далеку Сибір.

Автор листа, яким користуємось, є сільським інтелігентним парубком, що виїхав на Україну ще перед чотири літами а перед тижнем звідти вернув. Його помічення безпосередні, широко передані і тому заслуговують на повне довіря. Він пише між іншим ось що:

„Ще 28-го травня с. р. всі галичани та волинці, що прибули на Україну до 24 роц, навіть члени партії, дістали повідомлення з ДПУ такого змісту: „Таким і таким. На основі нашої постанови, Ви повинні на протязі одного тижня явитись в ДПУ в цілі вибрання Вами нового місця жителя, куди ви повинні відіхати

# ЛІТНИЩЕ „СТАХОВА ВОЛЯ“

біля етажі у Гребенові в розкішнім Скільських гір

— ПІД НОВОЮ УПРАВОЮ —

Поручає 55 добре улаштованих спальних кімнат з балконами, а повним удержанням. Розривки: Теліс, кругольня, радіо і т. п.

Ціни 8—10 зол. денно від особи.

За інформаціями і замовленнями звертатися на адресу: 2420 2—2

Управа Літництва „Стахова Воля“ Гребенів, к. Скольного.

не пізніше як 20. червня ц. р. Начальник ДПУ (підпис). Уповноважений по секретним справам (підпис). — По 1924 р. прибуло дуже багато галичан. Всіх їх виселяють поза межі України, а саме: в найглухіші губернії Сибіру, а в найліпшому випадку у відлюдні околиці європейської Росії. Цей політичний маневр ДПУ викликає серед місцевого населення велике обурення. Є тут люди, що подружилися, мають дітей. Жінку та дітей депісти осявляють, а чоловіків виселяють. А буває й навпаки, коли жінками є галичанки а мужиками тамосні.

Далі змальовує автор листа теперішні відносини серед населення та його настрої. Цінніші місця з тої частини листа теж наведемо, бо вони виявлять в деякій мірі причини топерішньої рецидиву репресій проти галичан.

„Самі більшовики — говориться далі в листі — трублять, що вони протишопи війни. І це правда, але з тим застереженням, що не тому вони протишопи війни, що не хочуть воювати, але тому, що хоч і хочуть та не можуть запускатись в ніяку воєнну авантюру. А не можуть з тої простої причини, що внутрішній настрої тому не сприяють. Селянство обурене на комуністів. Чорні шари робітників страшенно бідують і не криються зі своїм невдоволенням. Гуляють тільки комуністи і то не українці, а жиди і москалі, родовиті москалі з московських губерній. На відповідальних постах виключно жиди, а на робфаках, вищих школах і університетах їх половина. Українські студенти майже поголовно ненавидять комуністів, але всі вони мовчать, бо диктатура ДПУ, за неoberежне проговорення чого небудь проти диктатури дає їм уже добре в знаки і навчила їх мовчати. На мурах не тільки Києва, Харкова чи Одеси, але й на мурах поменших міст можна часто ранком читати такі написи: „Вий жидів, спасай Росію“. Розпілюють їх, очевидно, рині московські контрреволюційні монархисти. Та ті написи скоро затирають або зривають мілішери або депісти. Але поминувши такі плакати, треба ствердити, що на Україні нині антисемітзм зростає до нечуванних розмірів. — Вибори до рад відбувались все в той спосіб, що партійний читав голосно листу кандидатів і питав: хто против. Коли хто зважались піднести руку, той потім це важко відпокутував. Тому

нічого дивного, що при останніх виборах не було ніяких спротивів, усі були „за“, тобто мовчали. При останніх виборах бували випадки, де інший комуніст предкладав другу лісту. Це робили члени опозиції. Та такого скоро в тій місцевості не ставало.

„Відбуваються там дуже часто мітинги та демонстрації. Але їх робиться дуже просто, бо до участі в них змушують комейки і профспілки. Хто важиться не взяти участі в демонстрації, того викладають з членів профспілки а тим самим він втрачає службу чи працю. А на втрату хліба там тепер йти не легко“.

„Клич „геть від Москви“ поширений дуже серед усіх верств українського населення. Сільське населення дуже не злобило комуністів не тільки через комуну і страшний податки, але й через те, що вони пеують молодь. Клич „геть зі стидом“, серед незначної правда частини сільської та міської молоді, на жаль, приймається. Розводи стали такими масовими, що обурюють навіть комуністів. Одним з наслідків „песнячків шлюбів“ є цілі хмари безпритульних дітей, що вештаються не тільки по вулицях міст, але появляються і лю селак. Вандитизм у місті дійшов до того, що роздають на вулицях навіть у білий день, а по селак посунався так далеко, що один господар боїться їхати в поле. Звичайно зговорюється кількох господарів, що мають ноле у сусідстві та вибираються на пільні роботи цілими валками. Буденними явищами стали також підпали, крадіжки та грабінницькі вбивства. Ще й нині розстрілюють у ДПУ багато людей, але не злодіїв, а чесних людей, що не думають політично так, як комуністи. Гине багато нашого народу за правду. Саміж комуністи спроневірюють масово громадянський гріш і добро, але їх дуже рідко карають за те смертю, а переносять зачачаю до інших округ. А там вони далі „чесні“. Орієнтація на англійський страйк і на китайську революцію завела. Наскоки на посольства та вбивство Войкова дало комуністам нову нагоду для улашдування великих мітингів і демонстрацій, а населенню дало новий товчок до думання і політичних комбінацій про те, що „скоро накриють комуністів і постріляють чекістів“.

„Ради не мають ніякого значіння. Що прикаже І. К. компартії в Москві, те робить І. К. у Харкові і те приказує

там. Шканий такий факт: у Києві був пирк Дурова. Він на виставі показував вибори до ради. Вибірали звірі претендію, а на голову її осли, а на секретаря малпу. На зборах треба було ухвалити резолюцію. Голова (осел) встав і намагався приступати до вироблення резолюції. Всі безпартійні вийшли. Остатється тільки комфракція, і починають звірі виходити. Виходить кінь, виходить собака, виходять і всі інші. Як комфракція осталися п'ять осли. Публіка прийняла це доганим оплесками. За хвилину приїдають ДПУ, Цирк замикає, а директора Дурова аренгує“.

Ось ті найцікавіші місця з листа людини, що пробула на Україні кілька літ, що побувала по селах і містах, та мала змогу приглянутися всьому, що там твориться. Очевидно, що багато з того, що порушене в листі нашим читачам відоме, та всеж ми вважали за доцільне передати щераз те, що підтвердив наочний свідок тамоснього життя.

## Культурно-національна фортеця.

(Українська Господарська Академія в Ч. С. Р.)

Ще за часів Центральної Ради проєктували наші діяти створити національні центри на чужині, де незалежно від вислідів боротьби на українських землях можна би спокійно виховувати молодь, знайомити її із здобутками чужої культури, плекати кадри свідомих нових борців за національну справу.

Події не дали здійснити цієї високої ідеї. Прийшли важкі роки еміграції. Дехто згадав давню ідею. І наслідком заходів ужитих енергійними одиницями, при доmozі чехословацької держави вдалось землякам у Чехословаччині заснувати поруч з іншими такими інституціями Українську Господарську Академію а м. Подєбрадах. Ця Академія стала чиналим центром українського культурно-національного життя і значно впливає на темп та форму українського національного будівництва далеко поза межами Чехословаччини.

Приймаючи на увагу майбутнє скорочення гуманної допомогової акції з Чехословаччини, керівники Академії турбувались недавно за належне забезпечення існування школи надалі. В цьому напрямі ажваляли в різних формах більш менш успішних заходів. Поміж останніми варто поіформувати громадянство про один момент, що матиме велике значіння для дальшої чинності та розвитку цієї високої школи.

Пан міністр Преса, міністр чеський посол у Варшаві й одночасно завідувач емігрантськими справами в Ч. С. Р., повернувшись на Великийдень до Праги, запросив до себе президію академії на аудієнцію.

Підчас неї п. міністр, вказавши, яке велике значіння має праця Академії та її дальше існування, сказав, як нам переда-

Г. БРАСЮК—

16

## В ПОТОКАХ.

(Продовження.)

— Ну-ну! — муркнув Сергій, певний, що в Шараївку він ніколи не загине.

В залі був уже інструктор.

Наперекір іншим інструктор не помічав Сергія.

„Це поведінка заляканої кішки, що пирхас ворогові у вічі, — так розцінював Сергій. — О, злякається! Сергій ще не так себе покаже“.

Інструктор запропонував такий метод: щоб грудова школа була дійсно трудовою — усунути усяких сторожів, а щоб самі вчителі з учнями дрова рубали, воду носили і т. інш.

Сергій розгортався інструкторові у вічі й довія, що це той самий метод, що його добре засвоїв дяк, який вчив Шевченка.

Вчительство підтримало Сергія й пропозиція провалилась.

За те, коли Сергій вис свою пропозицію, щоб для більшого об'єднання вчительства заснувати волосний клуб і видавати журнал, годі інструктор засудив цю ідею на небуття.

Сергій заповзався відстояти свої пропозиції.

— Коли наша адміністрація по-турає розпорощеності й пасивності вчительства, тоді я особисто беру на себе всю працю, щоб скласти журнал. Думаю, що товариші мене підтримають матеріалом.

— А хто-ж вам дасть на це дозвіл? — іронічно запитав його інструктор.

— Буде журнал, буде й дозвіл.

— Побачимо.

І на цьому наелектризовані за-ряди — рознялись.

Скоро після цієї сутички в Манівці під різними псевдонімами по-сипались матеріали.

Одна розвідка про національне питання за Драгомановським принципом — космополітизм в ідеях і шлах — національність у ґрунті й формі культурної праці, „про У. К. П. та економічні центри“, побутові нариси з учительського життя: „Голод“, „Божевільня“, „Вішальник“, — сатири на урядових осіб та безліч безнадійної лірики.

... Не бачить, не чути, ні світа, ні волі, Прокляв я дітей і життя...  
... Мов тіль та бездушний тиняюся, І кризду у грудях ношу,  
Мов Каїн від людського ока ховаюся, Шукаю привітну тишу“...

В той час, як в літературних колах говорили про ліричну кризу в поезії — у Сергія гора лірики з кожним днем помітно зростала.

Від неї повівало запахом братської могили.

Сергій і Оля, що взяли на себе обов'язок секретарів журналу, жили надією на доплив життєвих матеріалів.

Весняно зазеленіли вруна. Тоді в манівчан збільшилися прибутки з експлуатації корів та їх телят. Збанки з молоком робили двациці верстові прогулянки до міста й стільки-ж спорожніли назад, за те їх хазяїни мали змогу солити прозору юшку на синьофіалкову цибулю.

В один з таких біржевих днів Параска вийшла з міста на довжезний битий шлях. Пустельно. Трівожно дзвюкала лійка об збанок.

Раптом десь ззаду суперечливо захамаркали колеса. Параска повернула надійно зір. Скоро перед нею окреслилась знайома постать погонича.

— Сідай, підвезу!... Це манівська — промовляв до пасажиря, — ще як виїмка біля нас строїлась — були разом на роботі. Памятаєш як тоді? — І для ілюстрації „як тоді“, погонич обійняв Параску.

Параска відлякну горнулась, почуваччи, як відпочивають у неї ноги. Не змигнулось, коли наблизилась до „Панівської дороги“. Тут по-

гонич обійняв в останнє Параску, а пасажир пригадав, що нею можна передати „оту штучку“. Заклеїв папірця в коверті й разом з погоничом взяли з Параски „хресненебоже“, що передасть учителів.

Далі Параску понесли мрії, як вона розповість дівчатам веселу подорож з шараївським парубком, який буде радий Макулі Михайло глянути на вчительського листа.

Ще до приходу Макулі Параска препарувала коверта. Однак те, що вона там найшла, зовсім не задоволило її цікавості. Пісенка й кілька слів приписано. На „злість“ учитель вже хотіла кинути у грубу, як несподівано ввійшов Макула й став жадібно копатти кожне слово... „Це твір селянина самостички. Якщо Ваш журнал виходитиме конспіративно — думаю, що він вам здасться...“

„Повстають гої і голодні Із сіл, присілки, хутора, Во ворог нагний, зіпородає, Хроном гіркам нам най...“

„Чуєш хліб наш забрали...“

— Ха-ха-ха!... Ха-ха-ха... — брив сміхом Макула в здивовані Параскині очі. — Дурна. Це те, що мені тоеба...  
(Кінець буде)







## Дентистичне Заведення

Б. ЛЬОКЕРА  
- в Станиславові -

Собіського 14. 4-5

Спеціальність: білі корони, штучні зуби без піднебіння і містки без нову.

громадин іти солідарно до виборів. По закінченні віча присутні сесія ще довго не хотіли розходитися, засідання порад у справі виборів та в справах членів надуть і зловживань адміністрації і поліції.

## Вибірчі надумки в Каміниччині.

Наказні віти вживають усіх способів, щоб вдержатися при владі. Освіта в Руді Сілі. Кароль Ошовський не помагає зовсім реклами. Намочив він людей, щоб реклами на листі не вносили, бо він буде утворювати усті реклами. Декотрі послухали тої підступної ради Кароля Ошовського і внесли усті реклами. В деяких випадках Кароль Ошовський рекламує таку угадуюча і дотичну листу поправляє. По усті речення до виборів реклами Кароль Ошовський поправив ті сержував і тим, що жалувалися, заявив, що належало внести реклами на листі. До виборів лист пописував цей віт таких людей, які служать при війську. Натомість українці, які оплачують податки і є замешкані в селі віддана, не умістив на листі; а якщо деякі й удостоїлися впису на листу, то є вони поміщені в IV. колі. В дні 15. червня депутати мешканців Руді Сілі в числі 30 людей під проводом адр. д-ра Льва Хоминського явилися в старості в Каміні Струм, з жаланням усунути надзвичайного того каїна. Староста ірорік справу розглянути і винних потягнути до відповідальності. В деяких селах місцеві «мешки» пробують тероризувати населення. І так в Желехові Вел. у люкалі, де є виложені виборчі листи, сидить постійно державні поліції і своєю присутністю пробує вдержувати людей від вношення реклами. В тому ж селі громадський поліцей Антоні Яшишин грозить жінкам, що «за вибори будуть чоловікам носити до криміналісти». Голова Повіт. Народного Комітету д-р Хоминський висловлює до старостів на таке поступовання. Рішом і в Каміні Струм, посол д-р Ян Подзвизкий пробує погрозами змусити прогнати в спільним українським фронти. По селах і в самій Каміні Струм, заітересування виборами велике. Виборчі комітети, як повітові, так і місцеві, працюють інтензивно. В дні 19. червня відбулися передвиборчі віча в Добротворі і три віча в Каміні Струм.

**При жовудкових недомоганнях.** Імазі, браку апетиту, обструкції, алім самопочуття, дрожання кілків, ослабленню пам'яті, шкідливі природної води гірської *Franciska Jozefa* ділає швидко і ефективно на ослаблені тварини у осіб кожного віку і полу. Лікарські справдовання з теплих країв хвалять воду *Franciska Jozefa* як цінний середок домашній проти черевних, як також проти шлункових недуг, що виступають як наслідок малярії.

## Відгуки дня.

## Надналиг.

Річні валогі надіають на людей: один чюбить черку, другий тютюн, третій спорт, четвертий лоні, пятий це, шестий те, а тось знову пропадає за картами. Але всеж такі мідии з тих налогів не встоїть перед першим з перших, перед наймогутнішим з наймогутніших. — Перед коханням.

Ще коли хтось заривався ним у гімназії, то всеж таки воно не виключає інших валогів: сонгали чи кічки, хоч помітно їх обмежує, так само як науку і добрі обичаї. Але коли кохання нападє чоловіка старшого, що гірше: жонатого, тоді він віддає би за нього все: від своїх налогів до директорів включно.

Пізнав я недавно одного з таких жонатих. Сором літ проблював він по галицькій пустині з трьома колодами карт: до віста, тарока та преферанса, і здавався, нема в світі нічого, щоб могло йому виступити «добра», «лулю» чи інший «шурок».

Аж прийшло кохання... Неждано і несподівано, як смерть або калітва в українській драмі. Прийшло, щоб узяти його в свою владу так сильно і несподівано, як ще ніколи не бувало. Адже він перед черв'ю ніком оженився, перед тридцятьма літами став батьком, але такого почування не мав ні першого ні другого разу. Аж прийшло правдиве, велике і переможе кохання.

Мало воно чорне кучеряве волосся, живі очі, малинові уста і двадцять років (не тих юнацьких або метричальних а фактичних). — «Любов сліпа!» сказав свого часу Бен Акіба, чи якийсь інший стислий філософ.

## Швейцарія не визнає СРСР.

Верно шв. 24. червня 1927.

На засіданні швейцарської Нац. Ради президент швейцарської Федерації Мотта, відповідаючи на інтерполяцію в справі білорусько-швейцарських взаємин, заявив, що нема ніякої перешкоди для навізання торг. взаємин між держ. заведіннями, одначе слід на цьому попристати. Союзна Рада ніколи не буде толерувати, щоб чужинці вели білоруську пропаганду. Не є правдоподібно, аби делегати СРСР, які приїдуть до Женеві для ведення міжнар. переговорів, зачинали небезпечні затії, які осудило би право. Мотта закінчив свою промову заявою, що в теперішньому положенні швейцарський уряд далекий є від думки визнання СРСР де юре.

## Інтервенція великих держав у Білгороді.

Білгород. 24. червня 1927.

Покровласні міністри Франції, Німеччини й Італії та англ. шарже д'афер у Білгороді вручили югославянському урядові ноту з домаганням, аби альбансько-югославянський конфлікт, спричинений арештуванням Джорашковича, зліквідовано. Ноти домагаються, щоб Джорашковича випущено на волю та щоб змінено висловлю в югославянській ноті до Альбанії з 30. V. п. р. які то вислови альбанський уряд улажає образливими.

## З сойм. військової комісії.

Варшава. 24. червня 1927.

Нині рада соймова військова комісія над посольськими внесеннями в справі підмог для родин резервістів. Внескодавці домагаються, щоб родинам резервістів підчас їх військ. служби признано підмоги, аби так родини забезпечили перед нуждою і голодом. В 1924. і 1925. р. видано на такі підмоги 3 міль. зол. Тепер вимагана сума буде трохи більша. Внескодавці предкладають, щоб ті видатки покрити з надвишок доходів держ. монополію. Представник міністерства скарбу заявив, що уряд не передбачує таких видатків і висловив думку, щоб ці справу поведати бюджетовій комісії, аби вона заставилася як найтіш джерела покриття. Предст. уряду зазначив далі, що службу резервістів, покликаних на правні, слід уважати дальшою частю військової служби, а в таким випадку їх родини, як і родини рекрутів, не можуть домагатися підмог.

Над заявою представника уряду виявлялася дискусія. Ухвалено згідно з предложеними внесеннями, щоб видатки на підмоги для резервістів злучено з продовженням обов'язку закону в тій справі на 1927. р., з чим, що на покриття має служити надвишка доходів із державних монополій. Внесення ухвалено в 2 і 3. читанні. Представник уряду заявив проти цієї ухвали, одначе комісія не згодилася з його думкою.

Предс. комісії у листі до маршала

Скільки разів я переконувався про це на собі і своїх знайомих, а все таки доля хотіла ще дати мені один доказ більше.

Старший закоханий не вдержав своїх почувань серед чотирьох стін душі і зраддився з ними перед добрими людьми, грубо молодшими від нього. — Щоби збити вибраній свого серця бодай якусь приміст, зааранжував прогулку на село.

— Заграємо собі на лоні природи преферанса, віста, тарока, лябета, або чого хочете! — говорив до молодих людей, з яких один був дуже добре вбраний, а ще ліпше виджений у жіночих кругах. — Поїхали...

Старший закоханий віз у кишені три колодки карт, а в серці найівно переконання про вірність двадцятилітньої жінки до піввікового мушину.

Добре вбраний, а ще ліпше бачений молодеш' аразу обіцявав собі піти на козла в лісі, але по дорозі і на місці змінив план: арегніував з козла, а засівся на серну.

Жовта заздрість застелила лице старшого закоханого. Ходив як оканний з кута в кут, співав якісь — серце роздираючи своїм фальшом і трагізмом — романси та блимав очима як Загаріа у ролі Отелля. Вкінці не вдержав... Скориставши з хвилиної неприсутності небезпечного суперника, вхопив вибрану свого серця і серед бурі потаскав її до завізничі.

Молодий суперник вернувшись в хату, застав у ній тільки господарів Л... три колодки забутих карт. Господар тратулював молодому чоловікові успіху, молодий чоловік усміхався певний виграною, а три колодки карт тихо плакали за своїм довголітнім приятелем.

Врешті з тарокових карт виля Пагат, поклонився молодому чоловікові і сказав: — Верніть його нам!

— Постараюся! — відповів молодеш, причісав лисину і рушив до завізничі.

Галактион Чинко.

сойм повідомляє, що на засіданні військ. комісії 22. п. м. раджено над посольськими внесеннями в справі виб. права офіцерів і підофіцерів. На засіданні це не з'явився представник мін-ства військових справ, хоч йому вислано запрошення два дні наперед. Члени комісії розглядали цей проект і прийнято 13 голосами внесення, що військова комісія витяє уряд, аби пояснив їй, на якій основі признано військовим чинне виб. право. Комісії звертається до маршала сойм, щоб інтервеніював у уряді у тій справі.

## Конституційна субкомісія.

Варшава. 24. червня 1927.

На нинішнім засіданні конституційної субкомісії розглядали внесення в справі аміни виб. ординації до сойм у сенату, а саме на основі компромісових внесення, яких автором є пос. Попелєв (НІР). Проти тих проектів заявили послы нац. меншостей, а представники польської лівиці спротивилися зменшенню пос. мандатів на сході. «Визволене» виступило з внесенням, щоб союз лист у поодиноких округах міг обійматим 4 виб. групи, а не, як досі було сказано, 3. Пос. Полякевич заявився проти поправки, що є в компромісі, а яка зміряє до зменшення кількості послів на сході. Посол Брилла (ХД) заявився за обмеженням союзу лист на теренах із мішаним населенням найвище до 2 груп. Посол Грінбави (жид) звертає увагу, що попередній проект посла Гломбінського мав деякий сенс, бо зміряв попросту до відібрання мандатів нац. меншостям. Теперішній компромісовий проект не осягне тої мети. Українці і білорусини на основі зреформованої виб. ординації матимуть, шоправда, менше мандатів, але вернуть до сойм ще більше розушені. Виграючий сойм не повинен займатися справою зміни виборчої ординації, лише своїм власним розваженням. Пос. Хруцький і стверджує, що теперішній компромісовий проект не вдержує критики. Міжнародне положення вимагає радше, щоб винимати всі конфлікти з нац. меншостями.

Реферат видано пос. Попелєві. Він реферуватиме справу на пленумі комісії дня 30. п. м.

## Присуд у процесі Вл. Грабського.

Краків. 24. червня 1927.

У процесі Вл. Грабського проти Івана і Тадея Стапінських за очорнення, поповнене друком, засуджено ред. «Пішцеця Люду» Тадея Стапінського на 2 місяці арешту зі заміною на грошеву кару 3000 зол., а був, посла Ів. Стапінського на 6 тижнів зі заміною на кару 1000 зол. Оборонець висловив спротив.

## Біржа.

Гроші.

Американський долар 891.00—891.25, канадський долар 88.50—88.99, Банк Польський платив за долара у готівці 88.8, за Нью Йорк 891.

## НОВИНКИ.

— **Жарти літа.** Метеорологи погрожують холодом і дощами. Єдиною потіхою на цю злобу є злобяз радість, що тим, які виїхали на «свіже повітря» ще гірше, ніж намі у місті. Ми газетері маємо бодай ту полєкшу, що на дощ реагуємо чорнилом, а ви бідні читачі, мусите вживати парасолі. Хто зна, чи і на калюші не прийде черга.

— **Іспит зрілості** в приа. дів. учит. семінарії «Рідної Школи» УПТ. ім. Т. Шевченка у Львові (з правом прилюдності) відбувся під проводом директора учит. муж. семінарії в Станиславові п. В. Драбіка у дніх від 14. до 18. червня. Іспит здали: Алексєвич Дарія Ольга, Бордун Олена, Коваль Ольга Наталія, Козиська Стефанія, Коцюба Мінодора, Кудловська Софія, Лазовська Вікторія, Луксєвич Марія, Майовська Марія, Мойсєвич Ольга Іванна, Мороз Софія, Посацька Зинавія, Сокальчук Марія, Торбаська Ольга Марія, Тютюк Тетяна, Цетлар Стефанія Євгенія, Юськевич Ольга Євдокія.

— **Мова свідочів.** Не зважаючи на пізній розпорядок міністерства освіти з дня 12. квітня 1927 ч. 2334/27, оголошений у 5-ім числі *Diennik-a Urzędowego* львівської школьної кураторії з дня 25-го травня 1927, молоді наших шкіл, як зачуваємо, дістанє свідочтва в польській мові. Батьки повинні зажадати негайно від дирекції гімназії, семінарії та інших шкіл видачі свідочів також в українській мові, згідно з розпорядком міністерства, де читасмо дослівно: *Na życzenie rodziców lub prawnych opiekunów świadectwa i zaświadczenia szkolne wydawane będą na formularzach, zawierających obojętnie w języku polskim i w języku ukraińskim tekst w następującym brzmieniu: «W tym celu należy pisać w języku polskim i w języku ukraińskim».*

— **З лодзького звірництва.** Розалія Писс, дочка халуника в Лішках Мурованих біля Львова, пішла перед 3-ма роками як 13-літня дівчина на службу до Львова до Менделя Ліхштайна, муш. Два роки служила за харч. і шмаття, третього року обличчя її прапелавсь 20 зол., але рівночасно почав з нею роман, який скінчився тим, що 13-літня дівчина стала матірню. Цього справно зайнявся поліція і 12. березня ц. р. відбулася розправа в Окружному карному Суді. Прокуратура обвинувачує

## НАДІСЛАНЕ.

За надіслане Редакції не відповідає

## Діабетичну

чехословацької саванною «мідичний і віджичий середник, племі»

А. ПЯСЕЦЬКІ, С. А. КРАКІВ

При закупівлі належить звертати увагу на нашу фірму.

вала несовісного праведання в алочній, бо він старався всіма силами намовити дітячню збутися плуду. На розправі жінка обвинуваченого боронила всіма силами свого чоловіка, і доказувала, що батьком тої дитини є якийсь залицинич, а потім сусідки електромонтер. Інші свідки ствердили, що дівчина була дуже тиха, спокійна, моральна і з ніякими муштинами не вдержувала ніяких зносив. Засуджений Ліхштайн зробив відлік і 20 п. м. відбувся розправа перед апеляційним трибуналом, який затвердив присуд першого суду. Цікаве, що Ліхштайн є вже батьком дорослих дітей. Пошкодзованої боронила д-р Л. Ганкевич.

— **Везголови.** Пересилають нам з Видинова коверту надану там як поручення з адресою українською поруч помішкої. Лист прийняли, але коли ми дізналися про місця призначення, іншіх урядових його завернуло, дописавши: *ad adresę w polsku*. Кожний розуміє розпорядки по своєму.

— **Де є Винниченко?** У париській «Последній Новостях» з дня 19. п. м. йде статейка на тему: Чи Винниченко вернувся на Радянську Україну? Така статейка пішла між рос. емігрантами і ділила аж до сторінок згаданого денника. Тоді Винниченко вислав спростування з французької Рівієри, на доказ, що живе там від 25-го травня ц. р. При цій нагоді наведемо він з російським органом, заявляючи, що не змінив своєї політичної орієнтації у відношенні до радянської влади. На жаль редакція російського часопису не знає книжки Винниченка «Возвращення на Україну», а також його життєві і пригадує йому деякі нежданих політичних звороти.

— **Везглуздий рекорд.** Французький танцюрист Шарль Нікола хотів покласти у Барселоні, який темперамент мав французи. Він танцював 10 днів без утоми відпочиваючи після кожної години 3 хвилини! Олімпієць гляділа на цього виконавця дивилася 10 днів спокійно, поки не зморилася йому продовжувати своє виступи.

— **Організація наших адвокатів.** Із савоюданого Бюлетену Союзу радянських адвокатів у Львові, призначено виключно для самих адвокатів, випуску цікаві шифри. Союз має 13 делегатів в окрузі Перемишль на 17 адвокатів, ще не є членами свого професійного Союзу; в окрузі Самбір з 15 — не членів 8; окр. Дрогобич — з 11 не членів 5; окр. Стрий — з 11 не членів 7; окр. Сємь — з 11 не членів 7; окр. Тернопіль — з 15 не членів 7; окр. Чортків — з 10 не членів 2; окр. Бережани — з 8 не членів 3; окр. Золочів — з 12 не членів 7; окр. Кошице — з 18 не членів 2; окр. Станиславів — з 18 не членів 7; окр. Львів-місто — з 24 не членів 9; окр. Львів-повіт — з 23 не членів 7; окр. Волин, Підляше, Полесь і Холмщина — з 10 не членів 8! На 18 наших адвокатів ще 79 не помагає нічим спільним ниток із своїм професійним Союзом і живе «в дикім» стані.

— **Сучасні приміселі.** Львівський є більше пригожим грунтом для вломників як маршава, коли зайти в іхала ціла їх ватага і пробувала шість з великим успіхом на протязі кількох місяців. Іх сміливість є справді небудна, коли кількох з них явилось до суду на розправу свого товариша Германа Марія і на судовім коридорі вели воєнні вереди. Там їх арештували. Імена їх сміло встановили національні Файта Раффа Клейман, Ізраель Янкель Геєрц, Лейтор Морто Раймлі і Абрагам Таїлблом, усі записані на відданих золотими буквами в літописі злодійської історії. Таїлблом засуджений на 5 літ утік із станиславської в'язниці і дурде з поїзду між Городком і Родичами. Всі вони крали по приватних мешках. Інший їх співземець Лейб Лобав за напругу економічних відносин і пускав у світ фальшиві 5-золотники.

— **Як англідає прощальний виступ.** У звязку із учорашньою поштою про тамшу пригоду польського автора Ярача, львівська преса приносить такі довідки статті, які можна вистіти з таких фактів: Ярача відвідали з однією підпорядкою ресторанику майже два неперитомного; що він робив 4 дні, неперитомного; який характер мав його неперитомний стан, невідомо; причина його утєч — неперастія на тлі любовного розмарування. Артист рішив виїхати до санаторії.

— **Правильна честь.** У Кракові відбувся сенсаційний політичний процес: прем'єр Вл. Грабський проти бурного посла Станиславського, який у своєму органі «Пішцець люду» закликав бурю міністрові крадіж 40,000 зол. з державних грошей. Свідками в процесі є бурні місти, послы та сенатори.

— **Кар'єра Либберга.** Ще раз Либберг. Його родинне місто Сєн-Жює про мало його величчям сактом. Либберг в останній своїй промові заявив, що







став «Аїда» в нісній опері представилися нам двоє гостей, з яких найменше один повинен виходити в рахунок при ангажуванні. Михайло Голініський — Раданос — мабуть не має німецького репертуару, бо співав цілу партію по італійськи — крім того, динне для дебютуючого, що хоче бути заангажований до німецької опери. Зате він здався собі публіці своїм гарним металічним голосом, що дуже надалось до італійських мелодій, хоч він ще не надто кудлатований. Драматичні здібності Голініського ще не розкриті. Оконечну думку про без сумніву дуже талановитого співака можна буде видати щойно після того, як почуємо його в ролі, співавши по німецьки».

## Всячина.

**Із львівської статистики.** Загально думують, що жінок є більше, як мушкін і не одна стара панна оправає цим прикраси явища свій стан. Але так є тільки в Європі, де на 1000 мушкін припадає 1024 жінок. В інших частих землі є саме навпаки: в Азії припадає на 1.00 мушкін тільки 958 жінок, в Америці 973, в Африці 968, а в Австралії навіть 822. Як знаємо, англійський уряд, бажаючи заложити цій недостатній жінок в Австралії, оголосив недавно, що сам платитиме кошти подорожі кожній англичанці, яка хоче виїхати до Австралії. Зате жінки живуть пересічно довше, як мушкін. 1910-го року припадало в Німеччині на 793.000 мушкін, що мали понад 70 літ 1.040.000 жінок, а на кругло 5.300 мушкін, що мали понад 90 літ кругло до 2000 жінок. — Коли люде женяться? З 10.000 новоприбулих в Німеччині мало 7 мушкін і 142 жінки менше як 20 літ, 181 мушкін і 1246 жінок мало 20 до 25 літ, 1221 мушкін і 1537 жінок мало 25 до 30 літ, 1221 мушкін і 653 жінок мало 30 до 40 літ, 574 мушкін і 203 жінок було в віці 40 до 50 літ, 275 мушкін і 51 жінок в віці 50 до 60 літ і 52 мушкін і 5 жінок мало до 60 літ. У мушкін, як і у жінки головний вік життя є між 25 і 30 роком, що не одна дівчина повинна взяти собі зобов'язання до серця. Це саме вказує також статистика в Англії. У Франції число дітей, що виходять заміж, є найбільше між 20 до 25 літ. — В якому місяці люде найбільше женяться? В Німеччині в маю, жовтні та листопаді, в Франції в жовтні, листопаді і вересні, на Мадярищині в листопаді і лютому, в Австрії в лютому, листопаді і жовтні. Коли найменше женяться? В Німеччині, в серпні, в Франції, в січні, в Мадярищині, в червні, в Австрії, в березні та грудні. В якому місяці приходять найбільше дітей на світ? Тут різниці невеликі, бо в Німеччині, Франції, Італії, Румунії, Мадярищині, Австрії та Швейцарії цим місяцем є листопад. Дарма що в 28 днів є найкоротшим, є місяць лютий. Тільки в Швеції є це вересень, який зостає і в інших краях є дуже улюбленим місяцем, бо майже всюди вказує друге з черги найбільше число уродин. Найменше улюбленим є майже скрізь червень, а тільки в Румунії та Швейцарії грудень. Як знізняється з найздоровіше? Пенно, що те, в якому чоловік доживає до найбільшого віку, а цим є стан священіччя. Коли смертність дього стану означає 100, то одержимо такі цифри смертності: для одгородників 108, хліборобів 114, рибалок 143, столярів 148, лікарів 172, ткачів 186, кравців 189, лікарів 202 (ї), різників 211, шинкарів 274, кебраків 338.

## Зі с-орту.

Україна—Спирта.

Заповіджені на 26. п. м. м'ячів змагання між «Україною» і «Чарингом» не відбулись з причин незалежних від спортивного т-ва «Україна». Натомість відбулись м'ячів змагання між «Україною» і «Спартою» на площі Сокола-Батка в год. 330 пополуночі. Сподіємось, що українська публіка вийде численно на цих змаганнях двох поважних суперників.

## Нові книжки і видання.

КНИЖКИ:

Богдан Левицький: БАТУРИН, Історична повість. Трьохтомна. Мазепа\* другої частини том II. Київ-Львів. Накладом Української Націоналі. Друковано у друкарні К. Г. Редаря у Львівці. Стор. 416. Формату 8". Склад у Галичині: Книгарня Наукового Т-ва ім. Шевченка у Львові. Ринок ч. 10.

Львівський Пантелеймон Божик: ПЕРЕКОВ УКРАЇНЦІВ В КАНАДІ. Причинки до історії українського церковного життя в британській Доміні Канади від 1890 до 1927. Накл. «Канадського Українця». Ст. 315.

СІЛЬСЬКО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ЗВІРНИК. Вид. Спілка Української Техніки Сільськогосподарства в ЧСР, вилуск 1. 1926, ст. 242. Зміст: В. Сидорський: Становище хліборобства після війни. М. Флоров: Про дослідження ґрунту на Україні. В. Червиль: Закон фізіологічних відношень Мітчерліха. І. Шогеніш: Підсавка підземних вод. К. Мадієвич: Про сільськогосподарський район України. Б. Явницький: По лісах чехослов. республіки. В. Доманський: Проблема організації сільського господарства в степу. Е. Чикаленко: З якого господарювання на Україні.

## Час відновити передплату

Брошури й журнали.

С. Довгал: ПОВОРІТ ОД СОЦІАЛІЗМУ. (З приводу брошури Винниченка «Поворот на Україну»). Подєбради 1927. В-во «Вільна Спілка», ст. 16.

Евген Гудий: НАУКА ПРО НАРОДНЕ ГОСПОДАРСТВО. Популярний виклад. Мухачево 1927, ст. 50.

Евген Гудий: ПІДРУЧНИК ДО ОРГАНІЗОВАННЯ І ВЕДЕННЯ КООПЕРАТИВ. Купецька термінологія. Табеля до обчислення відсоток. Мухачево, ст. 75.

ЖИТТЯ І РЕВОЛЮЦІЯ. Ч. 5. Травень. Зміст: Красне письменство. О. Власко: Балада про летючого голандця. В. Сосяра: Знову місто мос. С. Бен: Весня. А. Гербіна: Силуетом височило місто. Д. Ешова: Кувалда вітер. І. Галюн: Кавказькі етюди. М. Вовчок: Промітний чміль. Д. Борзак: У манастир. По містках та хуторах. С. Мареніч: Залізнична семірічка Ч. 28. Культура та мистецтво: І. Л. Літературні нотатки. Б. Якубський: До «реабілітації» форми в мистецтві. А. Габарю: Шарль-де-Костер і легенда про Улешигеля. М. Возняк: 13 листів І. Франка до О. Кониського. Політика, наука, техніка. Г. Лалчинський: Національна політика за 10 р. соціал. революції. Г. Баженов та В. Іванушкін: Тюрою як економіст та політичний діяч. С. Вітик: Історія політ. думки галицьких українців. З поточних нотаток. Серед книжок і журналів.

СВІТ ДИТИНИ. ч. 6, червень. Зміст: 1) Товаришка молодого Юрчика. 2) Не було в селі захоронки. 3) Коли і від кого навчилися українці читати і писати. 4) Про козацтво, славне лицарство. 5) Лилик. 6) Лиско. 7) Пригода татка і котика Мурця. 8) Як Івась хотів стати Любогенієм. 9) На краю африканської пустині. 10) Лисича-зрадниця. 11) Веселий рак. 12) Широкий Божий світ. 13) Слямак пробудився. 14) Як в вереса вирости цвіт. 15) Танець. 16) Що я читав дітям. 17) Звідки взяли перші метелики.

СІЛЬСЬКИЙ СМІТ. ч. 10. Зміст: Весня на ідиліях. М. Козаченко. Підорожжю степів, агр. Гр. Керницький. Ше в справі пашинних рослин. А. Антонович. Що сніги по степу? агр. С. Либенко. По шкідливих граду, агр. Ю. Рудий. Рак на барабанах (з мал.). агр. Б. Д. Як збільшити врожай городників, агр. К. Дашкович. С-г. машинобудівна промисловість в Чехословаччій Республіці, агр. О. Ільницький. Значок нашого часопису з бумажних курсаків. Правні поради. З практики для практик. Вістки з міст.

## Відозви і комунікати.

Підрахунок «Писанки» на «Рідну Школу».

Повітові Кружки «Рідної Школи» й інші українські установи та громадяни, які досі не зложили підрахунок за збірку чи жертвенність з нагоди «Писанки» на «Рідну Школу» за 1927 рік з приданою їм областю — зроблять це негайно, а найдалі до 5. липня 1927, подаючи громад. установі, гурток чи особу, які занесли збірку і квоту, зі зазначенням, куди обернено гроші. Адресувати: «Рідна Школа» — Львів, Ринок ч. 10. Списки, які увійдуть до Головної Управи «Рідної Школи» по 5. липня п. р., не будуть поміщені в друкованому викладі щогорічної «Писанки» на «Рідну Школу». Очевидно, який до той пори готівка не була ще відіслана, то прохемо надіслати її до того ж речіння.

Головна Управа «Рідної Школи».

## ОПОВІСТКИ.

Вписи до «Української Доповняючої фахової школи» для термінової ім. Б. Грінченка (Рідної Школи) у Львові, консьованованої через шкільну Кураторію відбуються в анх від 27. до 30. червня п. р. щоденно від 4—7 пополуночі в локалі школи вул. Городецька ч. 93. До школи приймається до всіх класів термінової фахи: сільськогосподарського та шевського. В тім часі відкрити виставу рисункових праць учеників школи. Вступ вільний.

Свято молоді учениць III. держ. жін. Учн. Семінарії у Львові відбувається в суботу дня 25. п. м. на площі Сокола-Батка, Початок о год. 4. попол. Вступ за добровільними датками. В програму свята входять руханкові вправи, весі, коштовний мач. хори.

Конкурс розписує Товариство Жінок з вищою освітою на три стипендії по 10 амер. долларів для абсолювенток високих шол і країні і заграниці. Усіх поладать секретарка Товариства д-р Ірена Левіцька, Павлаха 7 П. п. — Видіа.

## ПЕРШОРЯДНІ РОДИ ЧЕКОЛЯДИ



З ФАБРИКИ «OPTIMA» КРАКІВ

2249

## ДРІБНІ ОГолошення.

НА ГОРЯЧ широкі викладані ковнерики з цілим передом для старших і молоді з англ. полотна білі і кремові, практичні по зол. 3'60 продає жіноча спілка пром. Труд Львів, Ринок 39. 2302 3-3

БЮРО ПРАВНОЇ ПОРАДИ в військових і поборовах справах, інформацій, вношення подань, заступництво сторін. Львів, вул. Пекарська 47/II. 2121 19-24

28 ЗОЛ. коштує срібна папіросниця у Мандля, Коперника 14. 1773 9—?

ШЕНКЛІВНА Пекарська 44, Кваліфікаційний курс, есентуально також натуральний від 12 липня. Тонічний рік існування. Около 1.500 апробованих. 2305 8-15

ПОТИ на мішаний хор. Іван Левіцький: Минється ніч — Тече вода — Гайня на криницю. 2350 3-3

ПОТРІБНА на півтора місяця комната з необхідними меблями і кухня (есент. спільна) в сухій, здоровій, дієтній підкарпатській місцевості з вигідним доїздом Синальська, Львів, Адміністрація «Шлях». 2438 1-3

ДЛЯ ЛІТНИКІВ в ДОРІ, злісним кліматичним літницьку над Прутом Віллія Олена в гарнім доглядім положенні з садом до забав і городом віднайме покої з цілим удержанням. Харч першорядний, ціни помірковані. Зголошення до заряду. 2573 4-5

ПОТРІБНИЙ до винаймлення покій (або дава) з кухнею. Чинш дворичний згорі. Матайчук, Писудського 17. 2436

ХТО знав би що за б. отамана Михайла Микитовича Ковенка, який виїхав з Праги до Билгороду в Югославії зі своєю женою Оленою в липні 1919, буде ласкавий за винагородою подати листку на адресу Чумака Захарія Непра ч. 9 Zepa Zvolenska, Slovensko.

ДАМ ГАРНУ ПОСАДУ середньо-інтелегентній людині, котра відступить мені кімнату з особнім входом у Львові. Зголошення слати до Адм. «Шлях» під «Без ризику». 2441 1-2

ВАЖНЕ для П. Т. Власників. Лякерничі роботи і шильдові найдешевше виконує з 50%, опустом тільки короткий час — фірма Ф. А. Галицькі Львів, Боїмів 4. 2446 1-10

ЗА одностороннім чиншом, пошукою сонячної комнати з комфортом, унебелюваної або неубелюваної. Зголошення до Адміністрації для «Спокій». 2442 1-2

ВАЖНЕ для абітурієнтів гімназій. За мовляйте інформацію в справах університетських студій «Vademecum українського студента» в Книгарні Наук. Тов. ім. Шевченка, Львів, Ринок 10, надсилаючи 1'20 зол. 2437

## ОГОЛОШЕННЯ.

За оголошення Редакція не відповідає.

Спеціаліст недуг легінів, серця і жолудка

д-р Фелікс Ган

Львів, Городецька 46

2335 Пересвітлення Рентгеном. 14-20

д-р Адольф Ротфельд

перевіс свою адвокатську канцелярію

до ЗИЕСІННЯ бл. ЛЬВОВА

2426 вул. Крамперів. 2-3

Вписи на односторонній торговельний жіночий курс

МЕЧИСЛАВА ХРИСТОФА

проф. Держ. Школи Торгов. у Львові

налога 29, від 27. червня до 2. липня

1927 щоденно від год. 10—12 передпол.

і від 4—5 попол. — інформації в шкільнім локалі, Чесне зол. 16. Наука рано.

Красивий Молодечарський Союз «Маслосоюз» розписує отсім повною

КОНКУРС на обсаду місяця машиністк, яка відповідала би слідуячим услівям: 1) Вправне і скорє писання на обох

машинках (українській і польській). 2) Знання української, німецької і польської мови

перфектно в слові і письмі. 3) Знання стенографії. Зголошення wraz з дотичними свідоцтвами і посвідками з відбитої печатки та референціями слати на адресу: «Маслосоюз» Львів, вул. Косцюшка ч. 1. 2433

JANA



Знаменитий лічничий середній при великих жолудкових болях.

Побуджує апетит, зміцнює жолудок і усуває перешкоди при травленні, на також усаїшно дає при запертті.

Головний Склад

Аптика SANITAS

Львів вул. Львівська ч. 48. 239

## ТРУСКАВЕЦЬ

ВІЛЛЯ СВЯТОВІД

Д-р С. МІШЕЛЬ

2439 СЕН. З ДРОГОВИЧА. 1-2

На рати по 5 зол. тижнів

можна дістати 2 поуживові матеріали: 1. отоману, 1. сальоновий гарнітур, 2. килим ліжка і т. п.

## „ФАМЕТА“

Фабрика меблів, Львів, Красіцьких 19

2283 другий дім від Казимірівської. 4-6

ПАМ'ЯТАНТЕ, щоби закупити 92 42-6

Перльмуттера фарбує до

порошку, бо є о 100% дешевішою і ліпшою

від асін пуделкових паст і порошків

Х. ПЕРЛЬМУТТЕР

Бюро фабрики: Львів, Сонечна 62

Інститут ім. св. Йосафата (Мала Се

мінарія) у Львові, вул. Сикстуська 39

приймає на шк. рік 1927/28 гімназійних уч

ніків I—VIII. кл. за місячною оплатою

8 ам. дол. Оплату приймається також хр

чами. Убогі і добрі ученики можуть бу

приміщено за зникеною оплатою. Подан

ня, в яких має бути зазначена охота ст

ти коліс священиком, треба вносити до

Ректорату Інституту до дня 15 липня 1927.

## Подяка.

Коли сповнилася воля Божа і мав я забутий муж, батько, брат, шурин, дякдо бл. п. Володимир Бачинський, який з свого свята, почуваючи себе до морального обов'язку висловити прикладну подяку всім тим громадянам, що дією і словом причинилися до перенесення на тяжкого гора і до пошанування пам'яті Покійника. В першу чергу дякую Вр. оод. поладу А. Пивенькому, кривошану А. Томовичу, Д. Лопатинському і сов. О. Кишляквичу за похоронний обряд і за гонрад. Купчинському і його хором і за гонрад. Купчинському, окремо дякую Вр. оод. д-рові Я. Олесьницькому, д-рові М. Володимирівському і добр. Пакові за ширі зворушливі слова пам'яті над гробом; я д-р. Фішер буде ласкав прийняти особливу дяку за поміч і потіху подаяу Покійнику в його терпіннях у шпиталі; тов. «Дістив» разом з цілим рядом приятелів Покійника зобов'язали нас також невикисно викино чинного спочуття; п. радник Магістрат К. Мазуркевич віддав нам неопішну прислугу при відведенні місця на гроб; ті тички учасників похорону, між ними спеціально приїзди з дальшої провінції представники громадянства, в першу чергу з дорожнім нам Бережанщини, які свого дошесту пошанували Покійника, як також актор соток кондольових писем і телеграм, які вони нехай цего дорогою приймуть як частіше преси, що в цім трагічнім моменті знайшла не лише вислов людського співчуття, а й піднялася до об'єктивного виснесня заслуг Покійника для Землі і Народу. Ще раз щире Спасибі усім.

Радика